

Članak 5.

Kada nadležni organ utvrdi da se na temelju dokumentacije iz članka 3. ove odluke ne može utvrditi postojanje prava svojine i stečenih prava na imovinu, rješenjem će odbiti zahtjev.

Članak 6.

Protiv rješenja iz čl. 4. i 5. ove odluke može se izjaviti žalba: za područje Federacije Vladi Federacije Bosne i Hercegovine, za područje Republike Srpske, Vladi Republike Srpske i Vladi Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, za područje Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine. Žalba se izjavljuje u roku od 15 dana od prijema rješenja.

Protiv Odluke po žalbi iz članka 6. može se pokrenuti upravni spor kod nadležnog suda entiteta, odnosno Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Članak 7.

Odluka stupa na snagu sukladno sa odredbama članka 12. stavak 1. Sporazuma o pitanjima sukcesije tj. 30 dana nakon deponovanja petog dokumenta o ratificiranju, i objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

VM 268/03
15. prosinca 2003. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Adnan Terzić, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 30/03), a u vezi sa članom 8. Sporazuma o питањима sukcesije и чланом 1. Анекса "Г"-Приватно власништво и стечена права ("Службени гласник БиХ"-Ме ународни уговори, број 10/01), Савјет министара Босне и Херцеговине на 34. сједници одржаној 15. децембра 2003. године, донио је

ОДЛУКУ**О СПРОВОЂЕЊУ АНЕКСА "Г" СПОРАЗУМА О ПИТАЊИМА СУКЕСИЈЕ НА ТЕРИТОРИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Члан 1.

У циљу заштите приватне својине и стечених права грађана и правних лица из држава слједница бивше СФРЈ, потписника Споразума о питањима sukcesije (у даљем тексту: Споразума), овом одлуком се уређује начин и поступак враћања у првобитно стање права на покретну и непокретну имовину, која се налази на територији Босне и Херцеговине.

Члан 2.

Грађани и друга правна лица из држава sukcesora бивше СФРЈ који су имали право на покретну и непокретну имовину која се налази на територији Босне и Херцеговине, сагласно одредбама члана 2. Анекса "Г" Споразума, обраћају се писменим захтјевом за враћање у првобитно стање наведеног права и то: за подручје Федерације БиХ-Кантону-односно Општини на чијем се подручју имовина налази, за подручје Републике Српске Министарству за економске односе и координацију Републике Српске, а за подручје Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, градоначелнику (у даљем тексту: надлежни органи).

Члан 3.

Уз писмени захтјев из члана 2. Одлуке потребно је приложити одговарајућу документацију из које се неспорно може утврдити постојање права својине, односно стечених права на имовину у складу са одредбама чл. 1. и 2. Анекса "Г" Споразума. Одговарајућом документацијом приложеном уз захтјев сматрају се изводи из земљишних књига,

катастра некретнина, правоснажна судска пресуда, уговори или други правно ваљани документи.

Члан 4.

На основу документације прописане у члану 3. ове одлуке, надлежни орган овлаштен за рјешавање о статусу имовине, утврђује основаност захтјева и доноси рјешење којим се утврђује постојање права на имовину или права на обештећење сагласно одредбама члана 2. Анекса "Г" Споразума у цјелини према захтјеву или у његовом дијелу.

Члан 5.

Када надлежни орган утврди да се на основу документације из члана 3. ове одлуке не може утврдити постојање права својине и стечених права на имовину, рјешењем ће одбити захтјев.

Члан 6.

Против рјешења из чл. 4. и 5. ове одлуке може се изјавити жалба: за подручје Федерације Владе Федерације Босне и Херцеговине, за подручје Републике Српске, Владе Републике Српске и Владе Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, за подручје Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине. Жалба се изјављује у року од 15 дана од пријема рјешења.

Против Одлуке по жалби из члана 6. може се покренути управни спор код надлежног суда ентитета, односно Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

Члан 7.

Одлука ступа на снагу у складу са одредбама члана 12. став 1. Споразума о питањима sukcesije tj. 30 дана након депоновања петог документа о ратификацији и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 268/03
15. децембра 2003. године
Сарајево

Председавајући
Савјета министара БиХ
Аднан Терзић, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 30/03), a u vezi sa članom 8. Sporazuma o pitanjima sukcesije i članom 1. Aneksa "G"-Privatno vlasništvo i stečena prava ("Službeni glasnik BiH"-Međunarodni ugovori, broj 10/01), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 34. sjednici održanoj 15. decembra 2003. godine, donijelo je

ODLUKU**O SPROVOĐENJU ANEKSA "G" SPORAZUMA O PITANJIMA SUKESIJE NA TERITORIJI BOSNE I HERCEGOVINE**

Član 1.

U cilju zaštite privatne svojine i stečenih prava građana i pravnih lica iz država sljednica bivše SFRJ, potpisnika Sporazuma o pitanjima sukcesije (u daljem tekstu: Sporazuma), ovom odlukom se uređuje način i postupak vraćanja u prvobitno stanje prava na pokretnu i nepokretnu imovinu, koja se nalazi na teritoriji Bosne i Hercegovine.

Član 2.

Građani i druga pravna lica iz država sukcesora bivše SFRJ koji su imali pravo na pokretnu i nepokretnu imovinu koja se nalazi na teritoriji Bosne i Hercegovine, saglasno odredbama člana 2. Aneksa "G" Sporazuma, obraćaju se pismenim zahtjevom za vraćanje u prvobitno stanje navedenog prava i to: za područje Federacije BiH-Kantonu-odnosno Općini na čijem se području imovina nalazi, za područje Republike Srpske Ministarstvu za ekonomske odnose i koordinaciju Republike

Srpske, a za područje Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, gradonačelniku (u daljem tekstu: nadležni organi).

Član 3.

Uz pismeni zahtjev iz člana 2. Odluke potrebno je priložiti odgovarajuću dokumentaciju iz koje se nesporno može utvrditi postojanje prava svojine, odnosno stečenih prava na imovinu u skladu sa odredbama čl. 1. i 2. Aneksa "G" Sporazuma. Odgovarajućom dokumentacijom priloženom uz zahtjev smatraju se izvodi iz zemljišnih knjiga, katastra nekretnina, pravosnažna sudska presuda, ugovori ili drugi pravno valjani dokumenti.

Član 4.

Na osnovu dokumentacije propisane u članu 3. ove odluke, nadležni organ ovlašten za rješavanje o statusu imovine, utvrđuje osnovanost zahtjeva i donosi rješenje kojim se utvrđuje postojanje prava na imovinu ili prava na obeštećenje saglasno odredbama člana 2. Aneksa "G" Sporazuma u cjelini prema zahtjevu ili u njegovom dijelu.

Član 5.

Kada nadležni organ utvrdi da se na osnovu dokumentacije iz člana 3. ove odluke ne može utvrditi postojanje prava svojine i stečenih prava na imovinu, rješenjem će odbiti zahtjev.

Član 6.

Protiv rješenja iz čl. 4. i 5. ove odluke može se izjaviti žalba: za područje Federacije Vladi Federacije Bosne i Hercegovine, za područje Republike Srpske, Vladi Republike Srpske i Vladi Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, za područje Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine. Žalba se izjavljuje u roku od 15 dana od prijema rješenja.

Protiv Odluke po žalbi iz člana 6. može se pokrenuti upravni spor kod nadležnog suda entiteta, odnosno Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Član 7.

Odluka stupa na snagu u skladu sa odredbama člana 12. stav 1. Sporazuma o pitanjima sukcesije tj. 30 dana nakon deponovanja petog dokumenta o ratifikaciji, i objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 268/03
15. decembra 2003. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Adnan Terzić, s. r.

7

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 30/03), a u svezi sa člankom 8. Sporazuma o pitanjima sukcesije i člankom 2. Aneksa "G" - privatno vlasništvo i stečena prava ("Službeni glasnik BiH"-Međunarodni ugovori, broj 10/01), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 34. sjednici održanoj 15. prosinca 2003. godine, donijelo je

ODLUKU

O OBVEZI ZAŠTITE DRŽAVNE IMOVINE, FINANCIJSKIH POTRAŽIVANJA I DUGOVANJA PRAVNIH OSOBA IZ BiH U DRUGIM DRŽAVAMA BIVŠE SFRJ

Članak 1.

U cilju zaštite prava na pokretnu i nepokretnu imovinu u šta je uključena i finacijska imovina (potraživanja i dugovanja) pravnih osoba iz BiH u drugim državama sljednicama bivše SFRJ, a sukladno sa Sporazumom o pitanjima sukcesije, kojim je utvrđena obveza svake države nasljednice da će poduzeti potrebne mjere sukladno sa svojim internim zakonom, da bi

osigurala da se odredbe Sporazuma priznaju i sprovede, obvezuju se: Agencija za privatizaciju FBiH (Zakon o početnoj bilanci stanja preduzeća i banaka, "Službene novine Federacije BiH", broj 12/98, članka 20. Preostale stvari i prava u šta se uključuju i finacijska potraživanja u pasivnoj podbilanci po izvršavanju odobrenog programa privatizacije prenose se na ovlaštene agencije za privatizaciju u Federaciji Bosne i Hercegovine) i Ministarstvo za ekonomske odnose i koordinaciju Vlade Republike Srpske (Zakon o ministarstvima RS, "Službeni glasnik RS", broj 70/02, dio teksta o poslovima Ministarstva koji se odnosi na poslove u svezi sa sukcesijom bivše SFRJ i zaštiti interesa privrednih subjekata iz RS) da poduzme mjere oko zaštite imovine i naplate finacijskih potraživanja pravnih osoba iz BiH sa stanjem 31. 3. 1992. g. u državama sljednicama bivše SFRJ.

Članak 2.

Organi nadležni za privatizaciju i to: u Federaciji Bosne i Hercegovine, Agencija za privatizaciju u Federaciji Bosne i Hercegovine i Agencije za privatizaciju Kantona; u Republici Srpskoj, Direkcija za privatizaciju Republike Srpske; u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine, Ured za privatizaciju Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: nadležni organi za privatizaciju). Pravne osobe koje nisu privatizirane, dužne su da u Početnom bilansu, odnosno pasivnom podbilansu iskažu imovinu, finacijska potraživanja i dugovanja koja se odnose na druge države nasljednice ex-SFRJ.

Nadležni organ za privatizaciju se obvezuje da uskladi Programe privatizacije svih pravnih osoba sa Zakonom o početnom bilansu, odnosno da se evidentira sva imovina, finacijska potraživanja i dugovanja koja se odnose na pravne osobe iz drugih država nasljednica bivše SFRJ.

Članak 3.

Obvezuju se nadležni organi za privatizaciju da utvrde da li se kod već privatiziranih pravnih osoba štiti preostali neprivatizirani državni kapital i da poduzmu mjere na zaštiti državne imovine i finacijskih potraživanja.

Članak 4.

Ova odluka stupa na snagu osam dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 269/03
15. prosinca 2003 godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara
Adnan Terzić, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 30/03), a u vezi sa članom 8. Sporazuma o pitanjima sukcesije i članom 2. Aneksa "G" - privatno vlasništvo i stečena prava ("Službeni glasnik BiH"-Međunarodni ugovori, broj 10/01), Savjet ministara Bosne i Hercegovine na 34. sjednici održanoj 15. decembra 2003. godine, donio je

ODLUKU

O OBAVEZI ZAŠTITE DRŽAVNE IMOVINE, FINANCIJSKIH POTRAŽIVANJA I DUGOVAŃA PRAVNIH LIČA IZ BiH U DRUGIM DRŽAVAMA BIVŠE SFRJ

Član 1.

U cilju zaštite prava na pokretnu i nepokretnu imovinu u šta je uključena i finacijska imovina (potraživanja i dugovanja) pravnih liča iz BiH u drugim državama sljednicama bivše SFRJ, a u skladu sa Sporazumom o pitanjima sukcesije, kojim je utvrđena obveza svake države nasljednice da će preduzeti potrebne mjere u skladu sa svojim internim zakonom, da bi